

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## ZIG-ZAG

El feminismo de los conservadores

Llega de Francia la noticia. La señorita María Denizard, del Grupo feminista, aspira a ser elegida presidenta de la República, y presenta su candidatura frente a la de Poincaré, Ribot, Dubost, Ceschanel y Pama. Abandonando las labores propias de su sexo, ha entregado con ardor a los trabajos de propaganda electoral, contando ya con los votos de todos los guasones de Francia, que algo darían por ver como la señorita Denizard se las arreglaba para ponerse el frac y la chistera en las ceremonias oficiales en que interviniese como jefe de Estado.

Bromas aparte, hay que reconocer que es un gran paso el que da esa ilustre señorita francesa en el camino del progreso político, y aquí que tan aficionados somos a copiar cosas de París, operetas de Viena y uniformes berlineses, bien podríamos reproducir el caso de dicha señorita, ahora que el partido conservador está en crisis y necesitado de jefe indiscutible y no discutido.

¿Tan mal papel haría la Cachavera, por ejemplo, al frente de la comunidad que gobernó el país en 1909, sustituyendo por sí sola al doble puntal Maura Cierva, que ahora se derrumba?

Meditemos sobre el caso y reconozcamos que a los conservadores les ha estado dirigiendo un espíritu femenino, cobarde, histérico y desleal, con apariencia exterior de hombre grande. ¿Qué les importaría, pues, a los de ese grupo tener por jefe a una señorita?

## Clima de esta Capital

Día 15 de Enero  
Temperatura máxima a la sombra 13.5  
Mínima 13.5  
Oscilación 5.0

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid) Madrid, 15 (22).

### La combinación

Ya ha sido puesta la firma a la nueva combinación de Gobernadores que se había anunciado.

### Extensa

La nueva combinación de Gobernadores que acaba de firmarse ha resultado bastante más extensa de lo que se creía, abarcando numerosas provincias.

### Revelos

La combinación ha promovido verdadero revuelo entre el gran número de aspirantes al cargo de Gobernador civil que existen en esta Corte.

### Azcárate y el rey

Continúa en aumento la sensación causada en toda España por el hecho de haber llamado D. Alfonso al diputado republicano Sr. Azcárate y celebrado con él una conferencia.

### Más conferencias

Se sabe que D. Alfonso tiene el propósito de seguir celebrando nuevas conferencias con otras prestigiosas y significadas personalidades del Partido Republicano, lo mismo que lo ha hecho con el jefe de la minoría parlamentaria de la Conjunción Republicano-Socialista.

### Espectación

El anuncio de estas nuevas conferencias que proyecta celebrar el rey con los personajes republicanos, ha determinado enorme expectación en esta Corte.

### ¿Quién será?

Hasta la fecha ignórase quien será el primer personaje republicano que conferencie con D. Alfonso.

### Comentarios

Todo esto se sigue comentando acaloradamente en los círculos políticos de esta Corte.

### Ansiedad

Entre la opinión reina verdadera ansiedad por conocer el juicio que estos acontecimientos merecen a los Comités de las distintas fracciones republicanas, y muy especialmente al Partido Radical que acandilla el ilustre parlamentario D. Alejandro Lerroux.

### Para mañana

El Partido Radical ha anunciado que mañana concretará el juicio que estos acontecimientos le merecen.

### Mesa.

## AVISO

La sociedad Unión Industrial desea construir un edificio para su industria. El maestro contratista que desee estudiar los planos, puede pasar a estudiarlos a su fábrica en la calle de San Lorenzo, núms. 33 y 35 de 10 a 12 de la mañana y de 2 a 4 de la tarde.

ta de buen ver, un poquito bigotuda, enérgica, inteligente y decidida, aunque en circunstancias especiales no pudiera ir al Congreso ni abrochase la levita, por impedírselo su interesante estado?

Copien de Francia los reverendos prohombres mauristas y busquen sustitutos en el encantador grupo de artistas guapas de "variétés" donde encontrarán quien reemplace con ventaja a Maura el mallorquín y a Cierva el murciano.

Adelita Lulú, la Chelito, Amalia Molina, Pilar Escribano, la Preciosilla, la Pilar Cohen, Isabel de Flandes... ¿No vale cualquiera de esas lindas artistas bastante más que tres Mauras y siete Ciervas reunidos?

Votamos por cualquiera de ellas para la jefatura del partido conservador, e instamos a los mauristas a que sigan el rumbo modernista, apoyando con sus sufragios una de las citadas candidatas.

Los graves y calvos senadores que van al Salón Madrid; los de la Liga antisicalpica, que se arrellanan en la primera fila de butacas del teatro Madrileño; todo el alto personal del maurismo que envía a las cupletistas ramos de flores y tarjetitas, y, en suma, cuantos pertenecen al bando conservador y se gastan sus lindos billetes en obsequiar a no menos lindas bailarinas de "cine", pueden ahora sumar sus votos y procurarse una belleza que les dirija en sus movimientos, en la seguridad de que no han de echar de menos al ex ilustre Maura, que, al fin y al cabo, es otra cupletista de la política.

¡Animo y a votarla, para honra y prez del partido conservador y de su porvenir!

## Consejo a los emigrantes

NOTICIAS llegadas de Cuba al Consejo Superior de Emigración, mueven a llamar la atención de los españoles que tratan de emigrar a la Isla, respecto de una recluta de la Sociedad Nipe Bay Company, a fin de reunir 1.000 trabajadores blancos para transportarlos a trabajar en los terrenos de esta Sociedad.

Se les advierte que los terrenos de la Sociedad Nipe Bay Company, situados en la bahía de Nipe, son muy extensos y sin más poblados que la agrupación de algunas casas de colonos ya establecidos, que el jornal es de un peso diario, y que lo que los trabajadores necesitan habrán de adquirirlo en las tiendas establecidas por la Sociedad dentro de sus fincas, donde pone, naturalmente, a los artículos, los precios que más le conviene.

El acceso a las autoridades del país resulta vedado a los trabajadores, puesto que en los contratos se les hace firmar que renuncian a toda clase de reclamaciones que pudieran surgir contra la citada Sociedad.

Se les exige diez horas de trabajo.

## VERSOS INÉDITOS

### BURBUJAS

Soy un hombre indiferente, que se toma dos molestias: compadecer a los tontos, y respetar a las bestias.

—¡Oh mi esquivo José: vienes sin capa! A cuerpo en este mes... ¡te vas a helar!  
—Lo hice por sí... (perdóneme tu esposo) te sentás mujer de Putifar...

Si alguna vez has gozado por irriación de tu sino, más de una vez has llorado ante una copa de vino.

Si el verdadero amor casi es divino ¿Por qué lo profanamos?

¿A qué manchar el beso de las almas con el impuro roce de los labios?

¿Por qué los ojos indiscretos dicen lo que anhelantes por pudor callamos?

¿Por qué dos cuerpos jóvenes se acercan y en el supremo espasmo hingen dos enemigos que se unen, locos, en mortal abrazo?

La respuesta es sencilla: pues... porque es necesario...

Manuel Verdugo,

## Cambios de hoy

Londres, vista, á 27/00; por £  
París, vista, á 7/20.

## DE FAMILIA

# La unión se impone

AUN recientes se hallan las manifestaciones hechas por el ilustre tribuno don Juan Sol y Ortega en el mitin últimamente celebrado en Castellón, para protestar de la vuelta de Maura a hacerse cargo de la jefatura del partido conservador.

El austero republicano, en su elocuentísimo discurso, llegó a preconizar la unión de todos los elementos que integran el Partido, para cumplir—son sus palabras—deberes contraídos con el pueblo.

Ahora bien; esa unión que parece inminente y necesaria, más que nunca en los momentos actuales, por circunstancias que de todos son conocidas, ¿podrá llevarse a feliz término sin antes obtener que los republicanos fraccionados de cada una de las provincias españolas hagan la fusión de sus fuerzas y entusiasmos, inspirándose sólo en el ideal común? ¿Podrá realizarse esa hermosa aspiración del insigne Sol y Ortega, uniendo a todos los correligionarios españoles, sin antes hacer que en cada una de las regiones que integran la Nación se efectúe una unión previa de los republicanos que orientados en mezquinos horizontes y siguiendo inspiraciones maculadas por ligeras sombras de personalismos, sostienen una división nefasta y suicida, que primero les llevó a la impotencia, y terminará, si a esto no se busca un inmediato remedio, por arrastrarles al más vergonzoso desprestigio.

Nosotros creemos firmemente que todos nuestros correligionarios de las demás provincias de España, haciendo eco al llamamiento del noble viejo republicano señor Sol y Ortega, y teniendo en cuenta que en las circunstancias presentes, después de acaecidos acontecimientos políticos de la importancia y trascendencia de la retirada y vuelta al partido conservador de don Antonio Maura, actitud que fué contestada—nos complacemos en reconocer que gallardamente—por don Alfonso con el hecho de llamar a su Palacio a un jefe del republicanismo, celebrar con él una lar-

ga conferencia y por último declarar que para la resolución de las crisis de Gobierno que en adelante se presenten se propone consultar la opinión de algunos prestigiosos y significados elementos antidinásticos; creemos firmemente, repetimos, que todos nuestros correligionarios han de laborar por la tan deseada unión, realizándola primero en las diferentes regiones en que todavía no ha sido llevada a cabo, a fin de ofrecer su esfuerzo a la gran obra común, con respecto a la cual el Partido se ha impuesto sacratísimos deberes.

Todas las provincias, con seguridad, sabrán responder dignamente a esa unión que hoy reclaman compromisos indiscutibles que hemos contraído con el pueblo. La actitud de cada una de las regiones será por igual patriótica y desinteresada; en todas partes las nobilísimas ideas de nuestro credo, se elevarán muchas atmósferas por encima de las pequeñas pasioncillas que pudieran germinar en el fondo de esta vida diaria, llena de un realismo que de veras empujece la voluntad y mengua el horizonte de las más nobles aspiraciones.... Únicamente nosotros, alejados del gran centro, vigilados no obstante por la opinión, ofreceremos—a juzgar por los mezquinos derrotos que aun nos esforzamos por seguir—el triste espectáculo de nuestra torpe desunión, imposibilitándonos para formar parte del concierto nacional que se espera, y cuya desairada actitud es doblemente condenable si se tiene en cuenta que a dos pasos de aquí, en la vecina isla de Gran Canaria, existe un partido robusto y sano, acudido por un hombre ejemplar, que sin duda alguna sumará su esfuerzo al de todos los correligionarios españoles.

Digásenos si continúan así es honroso, es digno, para nosotros.

Nuestra desunión es fatalmente suicida, no sólo por ésta, sino por otras muchas razones que nos proponemos demostrar en artículos sucesivos.

¡Y hay que remediarlo!

## POR EL INDULTO

LA Comisión nombrada hace ya tiempo en la junta celebrada en la redacción de *El País* para pedir al Gobierno el indulto de los presos y procesados por delitos políticos, o una amnistía, visitó varias veces al conde de Romanones así que ocupó el poder.

La frustrada crisis y la agitación política le hicieron suspender sus gestiones, fortificadas con la adhesión de todos los diputados, periodistas, incluso algunos conservadores, y el Sr. Vázquez Mella.

Nuevamente los Sres. Morote (don Luis), Alvarez Angulo y Castrovido han sido recibidos en la Presidencia por el conde de Romanones.

Repitió el presidente que estaba deseoso de llegar al indulto que el inolvidable Canalejas dejó prometido, no solo de palabra, sino en el preámbulo del decreto de indulto que firmó el señor Arias de Miranda como ministro de Gracia y Justicia.

Dijo el conde a los comisionados, que llevaban la representación de los Sres. Moya, Romero y Vivero (don Augusto), que ya había llevado el asunto al Consejo de ministros, que estudiaba la forma de realizar los deseos, no sólo de la Comisión, sino del conde de Romanones y de los ministros.

## Ateneo Tinerfeño

### Junta Directiva

LA Junta Directiva recientemente elegida para regir durante el presente año el entusiasta Ateneo Tinerfeño, se reunió anoche con objeto de efectuar la toma de posesión de los diferentes cargos.

Además se tomaron importantes acuerdos, entre los que figuran la celebración de una magna Asamblea que tendrá lugar el próximo día 26 a las 3 en punto de la tarde, con objeto de inaugurar el curso académico, y la de una solemne velada para conmemorar el aniversario de la muerte del glorioso historiador canario Viera y Clavijo. Con tal motivo se vió con satisfacción un artículo hace unos días publicado por nosotros recomendando al Ateneo la celebración de ese acto. Quedamos vivamente agradecidos.

## SUBASTA VOLUNTARIA

El día 20 del actual a las 4 de la tarde y ante el Notario de La Laguna don Adolfo Carrillo, tendrá lugar la subasta de una finca situada en el valle de San Andrés, propia para el cultivo de plátanos y tomates, con agua del tomadero denominado "El Regente". Informará el mismo Notario.

## Rodolfo Cabrera

ESTA mañana sorprendiéndonos dolorosamente la triste noticia del fallecimiento, acaecido durante la madrugada de hoy en esta Capital, del prestigioso abogado y elocuente orador D. Rodolfo Cabrera y Calero.

Poeta de extraordinario talento y vastísimos conocimientos, filósofo de altos vuelos, brillante escritor, orador de gran elocuencia y notabilísimo abogado, el Sr. Cabrera era uno de los pocos intelectuales que con más derecho podían blazonar de tal calificativo entre nosotros. Su poderosa mentalidad y, acaso, aun más que ésto, su ingenua originalidad y sus frecuentes rarezas de hombre genial, habíanle conquistado verdadera fama en la Provincia; fama que, aun muy joven, consiguió extender por España y por casi todas las naciones de la América Latina.

Desde su juventud profesó ideales republicanos, ingresando desde luego en la vida activa del Partido, dentro del cual hubiera llegado a ocupar lugares preeminentes, si su extraordinario carácter y su rebeldía natural no hubieran determinado que hace algunos años se apartara en absoluto de sus correligionarios y se desentendiera de todas las campañas que en pró de la República se han emprendido en esta Capital.

El Sr. Cabrera últimamente había concretado su vida a un pequeño círculo de amigos, que por él profesaban verdadera admiración y que, en su ausencia—nunca ante él, temiendo sus intransigencias en este asunto—hacían calurosos elogios de su talento y de su gran ilustración. Sus últimas actuaciones en la vida pública, cuyos éxitos más se acercaron a los brillantísimos obtenidos tiempos atrás, fueron la demolidora acusación hecha contra el reo Eduardo Valenzuela, matador de Antonio Fabelo, frente a la notabilísima defensa que formuló el tetrado don Agustín Rodríguez Pérez; luego el discurso, documentado de un modo admirable, que pronunció en la última Asamblea regional ante el ilustre tribuno español don Juan Sol y Ortega, y por último, la maravillosa defensa que hizo de Domingo Trujillo, obteniendo merced a sus brillantes sofismas, de una apariencia de realidad abrumadora, que el reo fuera absuelto por el tribunal del Jurado.

Como rasgos que pintan claramente su extraño modo de ser, citaremos los siguientes que tuvo en estos últimos días de su enfermedad.

No quiso en absoluto tomar las medicinas recomendadas por el médico que le asistía, bien a su pesar; pues sólo a las reiteradas instancias de sus amigos, entraba el doctor en su alcoba de paciente. En ocasión en que el médico dijo ante él que era necesario sangrarle, replicó con creciente indignación:

—¡Eso será si el paciente lo permite! Ante este y otros parecidos rasgos del Sr. Cabrera, el médico, considerándose ofendido, quiso retirarle su asistencia, y sólo a costa de verdaderos esfuerzos hechos por los amigos, se consiguió que no le negara sus servicios. Por último hubo necesidad de administrarle un remedio de momento, y tuvo el admirable estoicismo de negarse a ello por espacio de más de una hora.

Como datos biográficos que puedan dar una idea aproximada de su personalidad, citaremos algunos con que contamos y los que precipitadamente hemos podido adquirir.

Era natural de la isla de Fuerteventura; empezó sus estudios de Bachillerato en Las Palmas, pasando luego a terminarlos al Instituto General y Técnico de la vecina ciudad de La Laguna, desde donde hacía frecuentes viajes a esta Capital con objeto de tomar parte en veladas y otros actos públicos, siendo esperado con creciente ansiedad por el público, ávido de escuchar su palabra.

Se dió a conocer por primera vez en Tenerife en una velada celebrada por el glorioso Gabinete Instructivo, de feliz memoria, la noche del 23 de Abril de 1889, en la cual también tomaron parte intelectuales tan prestigiosos como los señores Enrique Funes, Azcárate, Pulido, Gil Roldán (padre), Cullen, Zerolo, Calzadilla, casi todos ellos ya fallecidos.

Un revisero de aquella época rese-

# VAPORES CORREOS ESPAÑOLES DE Pinillos, Izquierdo y Ca.

Salidas fijas cada quince días para la isla de Cuba  
El magnífico vapor correo español

## CONDE WIFREDO

de 6 000 toneladas, llegará á Santa Cruz de Tenerife, el día 3 de Febrero de 1913, con destino directamente para los de

**La Habana y Santiago de Cuba**  
con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

**Precios altamente económicos. Servicio inmejorable.**

Agente, **ANTONIO CABRERA DE LAS CASAS**, Candelaria, 23 (cerca del muelle principal)

finja someramente los trabajos de los demás escritores, y al llegar al del señor Cabrera, decía lo siguiente: "Este joven, que sólo cuenta 18 años de edad, no es solamente un aficionado, es ya un sabio y un orador. Si el Sr. Cabrera continúa por el mismo camino que hasta ahora, alcanzará seguramente notables triunfos en su brillante carrera, y bastante gloria para su patria."

Más tarde, el día 1.º de Mayo del mismo año, tuvo lugar en los salones del referido Gabinete Instructivo, un debate entre los Sres. Funes (D. Enrique) y Cabrera, acerca de los diferentes conceptos sostenidos por el segundo en la sesión extraordinaria de 23 de Abril. Ambos oradores se colocaron a envidiable altura y tuvieron momentos de verdadera inspiración, que el numeroso público allí presente premió con entusiastas ovaciones. Esta discusión terminó noches después, en la que ambos contendientes pronunciaron elocuentísimos discursos que causaron verdadero asombro entre los elementos intelectuales que los escucharon. Aquello, dice aun la gente de entonces, fué una apoteosis para el talento admirable de Funes y Cabrera.

Por aquella época, y aun hoy, el señor Cabrera, en el físico y hasta en la entereza de su carácter y convicciones, tenía grandísimo parecido con la histórica figura de Napoleón Bonaparte, lo cual determinó que el mismo Enrique Funes, aludiendo además a las dotes de gran orador manifestadas por Cabrera en la discusión, le dedicara el bellísimo soneto que a continuación publicamos y que es una verdadera joya de arte:

### Al joven bachiller Rodolfo Cabrera

¿Quién, ardiente orador, quién pudo darte  
Tan fogosa y magnífica elocuencia,  
De Jordano el espíritu y la ciencia  
Y del griego Demóstenes el arte?

Imagen del tremendo Bonaparte,  
Le igualas en el ser y en la presencia,  
Cual el destruyes, ¡y oyes su sentencia  
Tronos y religión, al escucharte!

Insepulta la fe, tu senda corre  
Como sombra fatídica de Layo  
Sin que nunca se oculte ni se borre.

¿Eres el huracán? Ella el Moncayo,  
¡Póstrate! que la cúpula y la torre  
Y el gigante laurel ¡llaman al rayo!

El ilustre paisano que ha muerto, dió a luz su primer artículo literario, en un semanario de literatura que se publicaba en esta Capital, titulado *El Álbum*, en su número correspondiente al día 2 de Junio de 1889. Fué un trabajo admirable que tituló *España y Roma*, y que le valió calurosísimos elogios en toda la provincia.

Luego siguió colaborando en el mismo semanario, y más tarde escribió mucho en *El Ideal*, periódico republicano que se publicó en Santa Cruz de Tenerife.

Ultimamente fué, en unión del señor Velázquez, de Fuerteventura, el alma del referendun que se remitió al ya fallecido diputado republicano Sr. Pi y Arzua para a fin de que defendiera en las Cortes las aspiraciones de las islas menores en la cuestión canaria.

Por lo demás, el Sr. Cabrera, en estos últimos tiempos, conservando aquel carácter suyo, genial, escéptico, con el que llegó a llamar poderosamente la atención en la Universidad Central, donde cursó sus estudios de Derecho, permanecía casi alejado de la vida intelectual, limitándose a sabrosas conversaciones sostenidas con amigos de su confianza en sus tertulias nocturnas y a sus estudios que, por pura inclinación, seguía con ahínco.

Ha muerto a los 42 años de edad, dejando el amargo desconsuelo de que a causa de su ingénila rebeldía y de su carácter escéptico y extraño, no hubiera llegado a las cumbres en donde hoy se veneran las figuras de los más ilustres sabios españoles.

Descanse en paz.  
A su madre y hermana, únicas personas de su familia que viven aún, signifiemos la profunda expresión de nuestro pésame, lo mismo que a sus amigos, para quienes de seguro constituirá un vivo dolor la irreparable pérdida.

### DE COLABORACION

## PROBLEMAS Y SOLUCIONES

LA villa del Oso y el Madroño, tan celebrada y con la alegría proverbial que escritores de todas clases comentan, encierra tragedias y casi podemos asegurar, que cada habitante es "una colección de dramas".

Todos, lejos de girar sobre amores contrariados y honor ofendido, lo hacen sobre un problema por unos titulado "Económico" y por otros de "el coci". Palabras que parecen ser sinónimas, siendo en realidad de interpretación diferente.

Problema "Económico" significa: La manera de pagar el coche, la carne, el pescado, los trajes etc., que hace un período político que no se han abonado.

El problema de "el coci" significa: El modo de adquirir el plato de sopa, judías o lentejas que ha de reparar nuestras ya perdidas fuerzas.

El origen de este problema general, nace de los períodos políticos en que se divide la vida aquí, cuando suben los que deben de pagar, y menos impuestos agobian al ciudadano. Ese día los taberneros, carniceros, vaqueros, etcétera, que suben al poder, lo celebran con murga y merienda en la Bombilla. En cambio los que deciden, entorpecen la puerta de almacén y se preparan a pasar el período decadente.

Cuando un período político dura mucho tiempo, no tarda en ser una necesidad el sustituirlo. Esto depende de las intransigencias del Comercio. De este modo hoy tú, mañana yo, sería posible resolver el llamado problema "Económico".

El problema de "el coci" no tiene esas soluciones, aunque posee otras, que si bien son más arriesgadas, también producen resultados más satisfactorios.

Si el ciudadano es joven y tiene buenas carnes que lucir bajo el traje de laces, debe arrojarle al ruedo, donde encontrará o la muerte en los cuernos del toro o una mina en los bolsillos de los espectadores. Si tiene una hija con su misja de desparrajo, debe llevarla a las tablas y pronto los resultados serán maravillosos. Por último si el ciudadano no puede utilizar los modos de vida señalados y no encuentra tampoco una señora ya de edad que, compasiva, le pase un sueldo, puede si es listo y ágil burlar el cordón de guardias y saltando la triple reja del puente de Segovia, encontrar una muerte más o menos grata.

Este último sistema se agotará pronto, pues los que fían problemas Económicos que resolver, no pueden consentir el suicidio de un contribuyente, cuyo dinero necesitan las arcas Nacionales.

A. M. Domínguez Alfonso.

## Vida Republicana

NUESTROS estimados correligionarios de San Miguel nos remiten la siguiente comunicación, dándonos cuenta de los importantes acuerdos que el Comité de dicho pueblo tomó en la reunión celebrada el día 11 del actual: "Comité Republicano de San Miguel, Tenerife."

En el día de ayer se reunió este Comité, y acordó lo siguiente:

- 1.º Que el partido republicano de este pueblo se constituya desde este momento en partido autónomo.
- 2.º Que la causa que obliga a tomar tal resolución es la desunión que existe entre los elementos que integran el partido republicano de Santa Cruz.
- 3.º Hacer un llamamiento a todos los republicanos de esta isla con el fin de conseguir que procedan de igual forma que este partido.
- 4.º Lamentar las funestas consecuencias que para el desarrollo del ideal produce tal desunión.
- 5.º Dirigirse a las diferentes personalidades republicanas de Santa Cruz rogándoles que procedan a la organización del Partido, excluyendo de él a todas las personas que puedan servir de rémora, y llamarles la atención sobre la gran diferencia que hay entre los republicanos de Las Palmas y los de Santa Cruz.
- 6.º Que tan pronto como se constituya un Directorio en el que tengan representación todas las fracciones republicanas, este Comité acatará sus órdenes.
- 7.º Comunicar lo expuesto a los

señores don Patricio Estévez, don Emilio Calzadilla, don Antonio Delgado Lorenzo, al Presidente de la Juventud Republicana y a los Directores de los periódicos EL PROGRESO y La Prensa.

Lo que pongo en su conocimiento en cumplimiento del acuerdo transcrito.

Salud y República.

San Miguel, 12 de Enero de 1913.—

El Secretario, *Martín Reyes*.

Sr. Director de EL PROGRESO.—

Santa Cruz de Tenerife.

Ni un solo comentario pondremos hoy a la resuelta actitud de los correligionarios sanmiguelenses. Ya tendremos ocasión de hacerlo en los artículos que, como anunciamos en nuestro fondo de hoy, nos proponemos publicar, abogando por la unión y reorganización de los republicanos todos.

## AYUNTAMIENTO

Sesión del 15 de Enero de 1913

SE abre la sesión a las 4 y media; preside el Sr. Calzadilla (D. Emilio) y asisten los Sres. Arozena, Mandillo, Martí Dehesa, Delgado Martín, Estévez, Yanes Perdomo, Sicilia, Medina y Vivanco.

Se aprueba por unanimidad el acta de la sesión anterior, para formar el alistamiento de los mozos que nacieron en 1892, y cuyo número total es el de 446, salvo alguna omisión.

### Agua

Se da lectura a un expediente del Ingeniero municipal sobre canalización y distribución de aguas en el interior de esta Capital.

Se acuerda pase a la Comisión de Obras.

### Vacante

Se da lectura a una proposición del Sr. Vivanco encaminada a que se saque a concurso la plaza de Ingeniero municipal, vacante por renuncia del Sr. Espejo.

El Sr. Delgado Martín hace su anunciada proposición encaminada a que se amortice la mencionada plaza.

(Entra el Sr. Rumeu).

El Sr. Arozena no está conforme con la proposición del Sr. Delgado Martín. (Entran los Sres. Torres y León Huerta y Vandewalle).

Se promueve una discusión entre los Sres. Arozena, Delgado Martín y Martí Dehesa.

Puesta a votación la proposición del Sr. Vivanco, es aprobada por 11 votos contra uno, siendo desechada con tal motivo la del Sr. Delgado Martín.

### Contingente

Se da lectura a un expediente sobre reclamación contra la cuota impuesta por contingente provincial en 1913.

Se aprueba.

(Entran los Sres. Crosa, Díaz Llanos, Casariego y Lecuona).

El Sr. Crosa anuncia una proposición para que se saquen a subasta las cédulas personales.

### Ingeniero

Se da cuenta de que se han recibido dos instancias firmadas por los ingenieros Sres. D. Victoriano Fernández y Pérez y D. José Cabrera Felipe, solicitando la plaza vacante de Ingeniero municipal, pero que por hallarnos en período electoral, no se puede dar posesión a nadie, a no ser que sea una causa legítima y urgente.

El Sr. Arozena dice que dado los derrumbamientos que han ocurrido en Catalanes, se debe declarar este asunto "legítimo y urgente."

El Sr. Martí Dehesa dice que el trabajo de las galerías lo debe efectuar el Arquitecto, y que no se debe nombrar ningún Ingeniero interino.

Por fin, y después de ligera discusión entre los señores Arozena y Mandillo, se acuerda tener en cuenta estas instancias para después que pase el período electoral.

### Visitas

Se lee una moción de varios señores concejales encaminada a que el Ingeniero D. José Cabrera Felipe visite la galería de Catalanes e informe a la Corporación sobre la posibilidad de obtener allí grandes caudales de agua y obras que deben hacerse para conseguirlos.

Los Sres. Crosa y Mandillo se hallan conformes.

(Entra el Sr. Franquis).

Se promueve un debate en el que interviene los anteriores señores y los Sres. Vivanco, Franquis, Medina y Arozena, quien dice que se invite a todos los ingenieros que se quiera, pero especialmente al Sr. Cabrera Felipe, puesto que toda su carrera se compone del estudio de galerías.

El Sr. Martí Dehesa se muestra conforme con el Sr. Arozena, pero que se invite solamente a los Sres. Cabrera Felipe y Fernández, por ser ambos hijos de aquí, lo que determinará que se tomen mayor interés en resolver aquel problema.

Por fin se aprueba lo propuesto por el Sr. Martí Dehesa.

(Entra el Sr. del Toro y Santana).

Se da cuenta de otros asuntos sin importancia.

### Manifestaciones

El Sr. Arozena dice que el pan frito de peso y la leche aguada se dé a los



## Hamburg Amerika Linie

(COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA.—Correos Alemanes)  
El recién construido vapor correo alemán de gran marcha

## GRUNEWALD

llegará FIJAMENTE a este puerto el día 3 de Febrero de 1913, saliendo DIRECTAMENTE para el puerto de la

## HABANA

para donde admite pasajeros y carga.

NOTA.—Estos vapores admiten pasaje SIN TRASBORDO, con destino a los puertos de MEXICO donde rinden viaje después de su escala en la Habana.

Para informes, C. J. R. HAMILTON, casa de Hamilton & Co, Marina, 15.

asilos benéficos, pues en el Juzgado municipal no hay elementos de juicio y se dá el caso de estarse elaborando el pan con 150 gramos de peso, propone que al fabricante del pan que no vaya marcado y pesado se le imponga una multa.

Y se levanta la sesión a las seis de la tarde.

## ACCIDENTE

Esta tarde a las cinco y media, en ocasión de hallarse parada frente a los establecimientos que en muelle tienen los Sres. Ruiz de Artega, la respetable Sra. madre política de nuestro querido amigo D. Alvaro Ruiz, tuvo la desgracia de que se le trabase la falda en el coche que guiaba éste, siendo arrojada al suelo al emprender los caballos la carrera.

La referida señora fué auxiliada por varias personas que se hallaban presentes, siendo luego conducida presa de un sincope al citado establecimiento.

Lamentamos el involuntario accidente y celebráramos que no tenga mayores consecuencias.

## Riñas de gallos

MAÑANA a las ocho de la noche se reunirá en el local de la antigua gallera el partido obrero con objeto de tratar asuntos relacionados con las próximas riñas de gallos.

A esta reunión asistirán numerosos aficionados.

## VAPOR

SEGÚN nos comunican los Sres. Hamilton y compañía, agentes en este puerto de la poderosa compañía alemana Hamburg América Linie (Compañía Hamburguesa Americana) el día 27 del actual llegará a este puerto procedente del de Habana el acreditado y rápido vapor alemán *Frankenwald* el cual conduce para este puerto y el de Las Palmas 62 pasajeros y 1.100 bultos de mercaderías, siguiendo el mismo día su viaje para Amberes y Hamburgo para donde admite pasaje y carga.

## DE LA POLICIA

### Inspección de Vigilancia

De obra  
HA sido denunciado Marcos Díaz Ramos por maltratar de obra a los menores Carmen y Juan Hernández.  
Donde las dan...  
Miguel Espinosa Sabina se "dejó de cuentas tartaros" y, ni tardo ni perezoso penetró en la casa de Aurora García Armas. Esta para dejar bien sentado el pabellón femenino salió a la calle, cogió un buen adoque y con él le tiró con toda su alma a Miguel, dándole tan fuerte golpe que le produjo una herida en la región parietal izquierda, siendo curado en el Hospital civil.

### Denuncia

Ha sido denunciado el cochero Antonio Clemente por carecer de licencia para conducir carruajes.

## TAURINAS

LEEMOS que una nueva empresa taurina tiene el propósito de contratar la Plaza de toros de esta Capital con objeto de celebrar en los días 25 y 27 de Julio del actual año, dos buenas corridas.

Dicha empresa cuenta ya con ganado de acreditadas ganaderías andaluzas y los espadas serán los que "mejor queden" durante la primera temporada del año actual en Madrid y Sevilla.

Tiene en proyecto, además, introducir otras reformas que se anunciarán oportunamente, y que de seguro han de agradar a los aficionados.



## Hamburg Amerika Linie

COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES  
El rápido vapor alemán de gran tonelaje

## KONIG-FRIEDRICH AUGUST

llegará a Santa Cruz de Tenerife el día 28 de Enero de 1913, admitiendo pasaje de todas clases, con destino a

## Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

El rápido y hermoso correo alemán de gran tonelaje

## BLÜCHER

llegará a Santa Cruz de Tenerife el día 11 de Febrero de 1913, con destino a

## Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

para cuyos puntos admite pasajeros y carga.  
Para informes, C. J. R. Hamilton, en casa de Hamilton & Co, Marina, 15.

## ESPECTACULOS

### Salón Novedades

ESTA noche hará su debut en el lindo teatro de la calle de Ferrer, la notable compañía cómica dramática Comendador Montenegro, poniendo en escena la aplaudida comedia dramática en tres actos de Henry Bernstein traducida al castellano por don Manuel Bueno y don Ricardo Catarineu, *El Ladrón*, cuyo reparto es el siguiente:

Marta Luisa, Sra. Comendador, Isabel, Sra. Siria, Ricardo, Sr. Montenegro; Raimundo, Sr. Noguera; Zambaul, Sr. Alvera; Fernando, Sr. Bejar y Un Criado, Sr. Navarro.

También se pondrá en escena el entremés de los hermanos Quintero (entrenamiento en esta Capital) *Las Hazañas de Juanillo el de Motares*, desempeñado por la Srita. Pastor y el Sr. Rubio.

Mañana se estrenará el drama del notabilísimo poeta español Eduardo Marquina. *En Flandes se ha puesto el Sol*.

### Parque Recreativo

Esta noche se exhibirán las películas Totó y las Pascuas, Las dos huérfanas o el registro de la policía (en cinco partes) y otras.

## NOTICIAS

De viaje.—En el hermoso vapor español "Buenos Aires" se embarcó ayer en Cádiz con destino a esta Capital, el Médico Militar don Aurelio Solís, hijo político de nuestro querido amigo y correligionario don Cristóbal Díaz.

Fotografías.—En el último número de la revista madrileña *Nuevo Mundo*, hemos tenido el gusto de ver una fotografía de nuestro respetable y querido amigo D. Manuel Luengo, con motivo de su nombramiento de Delegado del Gobierno de Las Palmas.

Una carta.—Hemos recibido una carta de D. José Castro y Febles participándonos que se ha dedicado a la administración de fincas rústicas y urbanas, cobro de facturas comerciales y particulares, ingresos en el Ayuntamiento, etc.

Correo.—Mañana a primera hora llegará a nuestro puerto procedente de Santa Cruz de la Palma el vapor correo español "Hespérides", trayendo pasajeros, carga general y correspondencia.

Consulta.—Todos los domingos tendrá el especialista, don Juan Rodríguez López consulta en la Ortoya, en la calle de la Iglesia de 9 y media a 10 y media de la mañana, y en el Puerto de la Cruz de 11 a 12, Sol número 17.

Sellos.—La antigua expendedoría de efectos timbrados de la señora doña Ana Camus de Carvajal, que se hallaba establecida en el kiosco de la Marina, frente al Centro de Telégrafos, se ha trasladado a la misma calle en los bajos de la fonda "El Teide", donde su numerosa clientela puede dirigirse que será esmeradamente servida.

Automóviles.—Magníficos coches automóviles, los más baratos, económicos, silenciosos, propios para países accidentados, de resistencia garantizada, modelos para el año 1913, con los últimos adelantos en esta clase de vehículos, de la acreditada y reputadísima fábrica *Jackson Automobile*, de New York.

Para informes dirigirse al representante D. José García Palenzuela, en la imprenta de este diario.

Se vende la casa de planta alta en la calle del Pilar, número 12. Informará Puerta Canseco núm. 40 (establecimiento de Manuel Arias Carmona).

Recibos de alquileres de casas, se venden en la Imp. García Cruz.

# Materiales para el empaque de frutos

La casa más importante en Canarias para la venta de todos los necesarios, como Guacales, cajas para tomates y papas, turba, aserrín, puntas, papel seda blanco y canelo, papel periódicos, guata, etc., es la de

## PETERSSON, BRAATHEN & Co.

DE SUECIA, NORUEGA, SANTA CRUZ DE TENERIFE Y LAS PALMAS  
OFICINA en la calle de Candelaria, número 26. Apoderado P. Duque, Teléfono, número 58.

### IMPORTANTISIMO

#### ¿Qué es la Oxyptatia?

El método más moderno porque podéis curaros vuestras dolencias sin medicinas, no importa que clase y tiempo sea la dolencia; con este sistema tendréis la salud en poco tiempo y con un solo gasto para toda la vida.

El OXYPATHOR para el tratamiento de sarampión, escarlatina, apendicitis, viruelas, difteria, tifoidea, pulmonía, erisipelas, gripe y fiebres de cualquier clase, sus resultados son milagrosos y no tiene sustituto.

Para dolores de cabeza, vértigos, mareos, insomnio, melancolía, histeria, depresión general, tensión ó postración nerviosa, irritabilidad, sudores por la noche, movimientos ó temblores en los músculos, neuralgias, mal de San Vito, etc., etc., los efectos del OXYPATHOR son radicales, pronto y seguros.

Para reumatismo en forma aguda, fiebre reumática, gota reumática y gota aguda, cesan los dolores después de unas cuantas aplicaciones con el OXYPATHOR para no volver jamás.

Para crup, difteria y toda clase de enfermedades en la garganta, una ó dos aplicaciones son suficientes para acabar con la enfermedad.

Vista y oídos sus efectos son rápidos y seguros por el OXYPATHOR.

Para estreñimientos, diarreas, cólicos, almorranas y todas las afecciones del recto son maravillosos sus efectos.

Para parálisis no importa el tiempo que se tenga; con el OXYPATHOR se obtendrá la cura.

Para enfermedades del estómago es eficaz y pronto.

Para sífilis y toda clase de enfermedades venéreas es lo más sorprendente que se ha conocido el resultado obtenido con el OXYPATHOR.

Para la impotencia se garantiza el vigor perdido en pocas aplicaciones.

Toda clase de informes se facilitan gratis y con reserva absoluta en Las Palmas, Aguadulce 23, por el concesionario para el Archipiélago, de este marqués D. JOSE M. ALSO.

Agente en Santa Cruz de Tenerife, E. BRIGANTY, San Martín, 33.

**Se venden** las casas números 55 y 70 moderno de la Rambla de Pulido. Informarán en el núm. 55, ó don Gregorio Gómez Maeso, Benavides, 16.

**SE ALQUILA** el piso alto de la casa calle de San Francisco, núm. 41. Informarán, Pilar, 80 2.º de 12 á 2.

### Ostras frescas

se acaban de recibir en la acreditada cervicería

### LA GADITANA

de JOSÉ L. BENÍTEZ, calle de S. Pedro Alcántara, 6

**Hipoteca** o venta de una casa por poca cantidad, dará razón don Ezequiel González, Rambla de Pulido, 78.

### Agustín Díaz Casanova

—PROCURADOR—  
San José, núm. 18

### Agua de Fargas

Las más exquisitas y puras de todas las aguas minerales.  
Agente en Tenerife,  
**Policarpo Niebla,**  
Rambla de Pulido, 48.

### Ramón Gil-Roldán

**ABOGADO**  
Despacha los lunes, miércoles y viernes en Santa Cruz (Teobaldo Power, 17) y los martes, jueves y sábados en La Laguna (San Juan, 15).

**Se desea** comprar o arrendar por varios años algunas acciones de agua de la galería de los Sauces, en el término municipal de Arico. Informarán, don José Acuña, en la calle de Ruiz de Padrón, 1.

**Sellos de cautchú,** de todas formas y tamaños, se admiten encargos en la Imprenta García Cruz.

### La Primitiva,

En la tienda de encajes y artículos para señoras, de Doña Josefa Roda de Garriga, se acaban de recibir procedentes de una acreditada fábrica de París, un gran surtido de **corsets** de última novedad, elegantes, higiénicos y económicos, participando a su numerosa y distinguida clientela, que la mencionada fábrica, se encarga también de confeccionarlos a medida, siendo entregados a los **15 días** de hecho el encargo. Las Sras. que visiten esta casa, encontrarán un gran surtido en fajas ventrales, sujetadores para el pecho muy cómodos y elegantes; cintas, capas, sombreros y plumas para los mismos; terciopelos, rasos y telas de seda; boas, echarpes, perfumería e infinidad de artículos para la próxima estación y siempre de las últimas novedades.

No equivocarse:  
**La Primitiva, S. José, 31.**

**Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes**  
Robayna, 12 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles)  
Director:

### DR. VEREMUNDO CABRERA

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).  
**Sifilografía.** — Inyecciones intravenosas de SALVARSAN  
**(606 Ehrlich)**  
Consulta, todos los días de 11 á 12, excepto los domingos.

Diccionario español-francés y francés español. Un tomo, 6 pesetas.  
En la Imprenta García Cruz.

### El cocinero práctico

Nuevo tratado de Cocina, Repostería y Pastelería, con interesantes artículos de Economía doméstica y Horticultura. — Parte de lo que comprende este libro: Describe minuciosamente el servicio de la mesa, el arte de trinchar, y todo lo referente á la cocina económica y á la de lujo de todos los pueblos civilizados. Contiene gran número de interesantes fórmulas de fácil ejecución y recomendadas por los más afamados cocineros nacionales y extranjeros, después de aquilatarlas en la práctica; y á más del arte completo del pastelero y repostero comprende un Manual de Economía doméstica en que se expone la manera de conservar las sustancias animales y vegetales, dirigir la matanza y salazón del cerdo, reconocimiento de las carnes triquinadas, elaboración del pan, practicar el lavado, y planchado, etc. Termina el libro con un Tratado de Floricultura. Nueva edición ilustrada con 300 grabados.  
4 ptas. encuadernado.

De venta, Imp. García Cruz.



### THE LONDON ASSURANCE

Compañía de **SEGUROS** de Londres  
Fundada el año 1720  
CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTÍAS:  
**£ 4.600.000**  
Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909.  
Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros.  
Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,  
**Miguel Rodríguez Baeza.**  
Dirección: Canales, 36.  
Hojas de arbitros. — De venta, Imprenta García Cruz, San José, 36

### ELDERS & FYFFES, LIMITED

Línea de Vapores

El vapor inglés **MANISTEE** de 4.041 toneladas de registro, cargará frutos en este puerto el día 21 de Enero de 1913, entregándolos en Garston Docks (distante 5 millas de Liverpool) que tienen condiciones excepcionales para la distribución de frutos por ferrocarril a **Londres, Manchester, Birmingham, Hull, New-castle, Edimburg** y demás plazas.  
Tiene hueco disponible para **20 000 huacales de plátanos** en los entrepuentes, además **amplias bodegas y cubiertas para tomates y patatas.**  
Los vapores de esta línea fueron construidos expresamente para el transporte de plátanos de las Antillas y tienen sus bodegas arregladas de tal modo que permiten mantener cualquier temperatura por medio de una instalación mecánica para la circulación de aire al grado necesario.

Tipos de flete a Garston

	Plátanos por huacal	Tomates y patatas por toneladas de 40 pies cúbicos
Desde Santa Cruz ó Las Palmas.	1/2 neto.	13/6 neto.
Id. Orotava . . . . .	1/5 "	16/8 "
<b>Flete corrido a Liverpool</b> (libre de derechos de dique)		
Desde Santa Cruz ó Las Palmas.	1/6 neto.	15/- neto.
Id. Orotava . . . . .	1/9 "	18/2 "

Estos vapores cargarán directamente en el Puerto de la Cruz cuando haya carga suficiente. Cuando no vayan a cargar allá, los Consignatarios arreglarán el traer la fruta desde el Puerto de la Cruz en vaporcitos de cabotaje, para ser trasbordada en Santa Cruz, a los vapores grandes.

Darán informes: FYFFES, LIMITED, ó los Agentes: MILLER, WOLFSON & Co.

### Aceites para maquinarias FILTRADOS

Calidades garantizadas

Para cilindros de vapor (valvulina)  
Para cilindros de petróleo y gas.  
Para articulaciones.  
Para uso general,  
Para automóviles (clase extra).

De venta en la Ferrería de Caulfield & Sons, Doctor Allart, núm. 43. — Santa Cruz de Tenerife.

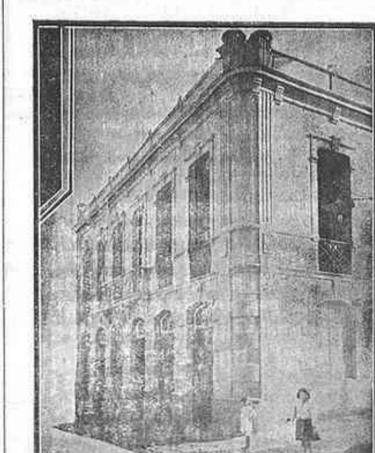
### Cemento alemán superior

MARCAS

### Teutonia y Hércules

de **fragua rápida** lo mismo en **agua dulce que salada**, y de **GRAN FUERZA Y RESISTENCIA.**

**Garantizamos que es lo mejor que se conoce.**  
**Agente exclusivo en Islas Canarias:**  
JOSE ACUÑA, Ruiz de Padrón, número 1. — Santa Cruz de Tenerife.



### LA INDIA

Fábrica de pastas alimenticias y chocolates  
**GRANDES MOLINOS HARINEROS**  
de **Manuel A. Franchy**  
Sucesor de Viuda de Amaro Rodríguez  
Ferrer, números 17, 19 y 21. Teléfono, número 88.

Las pastas para sopas que elaboran nuestras máquinas tienen tal renombre, que rara es la casa que no las consume.

Sus chocolates **LA INDIA** es lo mejor que se fabrica en Tenerife. Así lo proclama el enorme consumo que de él se hace en la Provincia.

¡No hay quien compita con nuestras pastas y chocolates!  
Esta casa es la única importadora en Islas Canarias de la acreditada

### Cerveza LA INDIA. ¡Lo mejor que se bebe!

Ferrer, núms. 17, 19 y 21. SANTA CRUZ DE TENERIFE. Teléfono, núm. 88.

### PAN DE HUEVO:

Los miércoles y sábados

### Pan quemado de Alberique:

Los lunes : : : :

La acreditada Fábrica de RUMEU pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que ha fijado los indicados días para la elaboración y venta de estas renombradas especialidades.

**Verdadero pan fino, ricas ensaimadas, pastas de postre y té, dulces, pastelería.**

—Se admiten toda clase de encargos—

**Despachos:** Valentín Sanz, núm. 21, esquina a Pérez Galdós. Doctor Allart, núm. 8. Teléfono, núm. 50.

### IMPRENTA.

**Se vende** la imprenta donde se tiraba el periódico *Excelsior*, del Puerto de la Cruz, al contado o a plazos. Material moderno, abundante y variado para imprimir hasta dos periódicos, trabajos particulares, etc. También una pequeña auxiliar.

### París House

**Fonda y Restaurant**  
Antigua Fonda Peninsular

Este establecimiento se recomienda a los transeúntes interinsulares y tinerfeños, por su magnífica cocina, exquisito trato y esmero y por sus precios módicos.

Se sirven comidas A LA CARTA desde las 9 de la mañana hasta las 9 de la noche. Siempre hay aves y todo lo bueno. — C. O. de MONGAILLARD (propietario antes del Grand Hotel Battemberg).

16, Cruz Verde, 16.

### Globulógeno

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso. De venta:  
Farmacia **L. Martín Espino**, Norte 7, Santa Cruz de Tenerife.

### Rosendo González

Platero. — Alfonso XIII, número 79.  
Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. **Especialidad en enlaces** para carteras y monturas para piedras preciosas.

### Banco Vitalicio de España

COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS  
Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603  
—BARCELONA—  
Pesetas

Capital suscrito. . . . . 15.000.000'00  
Capital desembolsado. . . . . 3.750.000'00  
Reservas en 31 de Diciembre de 1908. . . . . 26.085.296'77

Pagado á los asegurados hasta 30 de Abril de 1909. . . . . 44.325.252'40  
Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909,  
**Pesetas 1.939.813'32**  
y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas.

Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife,  
**D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA**  
Delegados:

EN SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Señores Viuda é hijos de Juan La-Roche.  
EN LAS PALMAS  
Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.  
Autorizado por la Comisaría General é Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

**Se vende** papel de hilo superior, prolongado; tendido, en la Imprenta García Cruz, 36, San José, 36 : : : :

**Se vende** papel de hilo superior, prolongado; tendido, en la Imprenta García Cruz, 36, San José, 36 : : : :

**Se vende** papel de hilo superior, prolongado; tendido, en la Imprenta García Cruz, 36, San José, 36 : : : :

**Se vende** papel de hilo superior, prolongado; tendido, en la Imprenta García Cruz, 36, San José, 36 : : : :

**Se vende** papel de hilo superior, prolongado; tendido, en la Imprenta García Cruz, 36, San José, 36 : : : :

**Se vende** papel de hilo superior, prolongado; tendido, en la Imprenta García Cruz, 36, San José, 36 : : : :

**Se vende** papel de hilo superior, prolongado; tendido, en la Imprenta García Cruz, 36, San José, 36 : : : :



### Compañía trasatlántica (ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Enero de 1913

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
LEÓN XIII	9	Montevideo y Buenos Aires.
M. L. VILLAVERDE	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
ISLA DE PANAY	16	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
	16	Cádiz, Barcelona.
BUENOS AIRES	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanailla, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz
MANUEL CALVO	31 Dobre.	Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora. Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE



### Cie. Générale Transatlantique

El magnifico y rápido vapor correo francés HUDSON

llegará a este puerto el 28 día de Enero, saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la

# HABANA

admitiendo pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc. Precio del pasaje en tercera clase incluso los derechos, Pesetas 134. Agente, R. GARCÍA, en casa de los señores HARDISSON HERMANOS.



### Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas		
DESTINO	VAPORES	DIAS
LONDRES	Braemar Castle *	11 Enero
	Wanderer	12 >
	Rotorua	13 >
	German	19 >
	Dunluce Castle *	23 >
	Rimutaka	25 >
	Marathon	27 >
	Insizwa	27 >
	Galician	29 >
	Ionic	31 >
LIVERPOOL	Gloucester Castle	18 Enero
	Durham Castle	30 >
Cap-Town Hobar Wellington N. Z.	Arawa	9 Enero
	Ruahine	23 >
Cap-Town y pto. de Australia	Moravian	13 Enero
	Rugla via Madeira y Lisboa.	8 Enero
HAMBURGO	Frankenwald	29 >
	HABANA	Grunewald
Puertos del Brasil, Rio de la Plata y puertos de la Africa hasta Delagoa, Bay, Ascension y Sta. Elena.	Dunkerke Buenos Aires	7 Enero
	VARIOS	Bovic via Antwerp

\* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

### Línea de Vapores Fruteros de Otto Thoresen

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres SALIDAS DEL MES DE ENERO

Día 2 el vapor Santa Cruz	Día 16 el vapor Segovia
Día 9 el vapor San Lúcar	Día 23 el vapor San Miguel
Día 30 el vapor San Lúcar	

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERERS, con trasbordo en aquella capital. Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull SALIDAS DEL MES DE ENERO

Día 4 el magnifico vapor San Mateo Día 18 el magnifico vapor San José  
Día 1 de Febrero el vapor San Andrés  
Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándolos para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje £ 7.0-0.  
Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados. Servicio interinsular por los vapores SANCHO Y SAN SEBASTIAN SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor San Sebastián Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, rosi-Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.  
Vapor Sancho Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.  
Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Tercer piso.

### Nicolás Dehesa

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y Cobros.  
Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

### Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.  
Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de ENERO.  
Día 4 Ardeola  
11 Aguila  
18 Andorinha  
25 Avetoro  
Estos vapores harán escalas en este puerto todo el verano siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno. Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:  
Por los vapores Avocet y Avetoro, billete sencillo L. 8: 8: 0. Id. de ida y vuelta L. 14: 14: 0.  
Por los vapores Avocet y Avetoro, billete sencillo L. 6: 6: 0. Id. de ida y vuelta L. 10: 10: 0.  
Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.  
Servicio interinsular.—Vapor ALCA Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano.  
Para más informes, dirigirse a los señores YEOWARD BROTHERS Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

### Argentine Cargo Line

El magnifico vapor correo inglés EL ARGENTINO de 7.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 23 ó 24 de Enero con destino a LIVERPOOL con hueco disponible para frutos. Agentes: Elder, Dempster & Co., Alfonso XIII, 84.

### Transports Maritimes a Vapeur

El magnifico vapor correo francés Provence de 6.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 21 Enero de 1913 con destino a Marsella con hueco disponible para 10 pasajeros de primera y 10 de segunda clase, y hueco para 2.000 huacales plátanos. Agentes, The Tenerife Coaling Co. Limited. Alfonso XIII, 84.

### La mejor de las tintas en polvo

Litro y medio de tinta superior se obtiene por 50 céntimos. Modo de hacerla.—En litro y medio de agua fría. (más o menos, según se desee, clara u oscura), se echan los polvos y después de haberlos agitado con un palo varias veces, se deja reposar, usándose al siguiente día. Caja de 125 gramos, 50 céntimos. que dá para hacer litro y medio de tinta. Si se quiere para copia, se empleará solo un litro de agua hirviendo. De venta, Imp. García Cruz, San José, 36

### ¿SE ACABARÁ EL MUNDO?

Indiscutiblemente se acabará el mundo por ser imposible la vida, si el SOL dejara de alumbrarnos; sin luz no hay nada posible y sin luz no se puede trabajar ni hacer nada bien hecho, por esta razón, para poder trabajar bien de noche y hacer las cosas como si fuera de día claro, no hay cosa mejor que comprar un aparato sistema PUGA, con el cual se puede obtener una soberbia luz, mejor que todas las hasta hoy conocidas y la que no ofrece peligro alguno y la más barata que hasta hoy se conoce. Hay aparatos en todas formas y precios desde una peseta y media en adelante. Pidan catálogos ilustrados que se dan gratis. Carbuo de primera calidad y mecheros. Dirigirse al inventor LUIS DE PUGA MARTINEZ, Rambla de Pulido, núm. 41 (al lado de D. Cristóbal Beutell) Tenerife.—Teléfono, 444.

### India.

Novela que se está publicando en este diario, se vende en la Imprenta García Cruz. Vale UNA peseta. IMPRENTA GARCIA CRUZ SAN JOSÉ, 36.

### NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

## SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

37, ALFONSO XIII, 37 Santa Cruz de Tenerife.

100 tarjetas visita, perfectamente impresas, se entregan a los quince minutos de encargadas en la IMPRENTA GARCÍA CRUZ, San José, 36.

### LA VELOCE

Compañía de Navegación a Vapor El magnifico vapor correo italiano Citta di Torino de 4.000 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 22 de Enero con destino a Barcelona y Génova con hueco disponible para 30 pasajeros de primera clase y 40 de segunda y 300 toneladas de carga. Agentes: C. DIAZ BOTAS, casa de Elder, Dempster & Co., Alfonso XIII, 84.

### LEY DE QUINTAS.

Se vende en la Imprenta García Cruz. Precio, DOS pesetas.

### Miller, Wolson & Co.

BANQUEROS

3, EDUARDO COBIAN, 3 (ANTES MARINA) Santa Cruz de Tenerife Islas Canarias

### Clínica DE GARGANTA, NARIZ, OJOS Y OIDOS

del Doctor especialista Juan Rodríguez López

Se practican todas las operaciones de la especialidad, graduación de la vista, inyecciones del nuevo preparado NEOSALVARSAN. Anexo a la Clínica se halla un Laboratorio para el análisis del jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis, etc.

Horas de consulta, en Santa Cruz todos los días excepto los domingos de 11 a 12 y de 2 a 4, Pérez Galdós, 12.—En La Laguna, los jueves, de 4 a 5.—En la Orotava, los domingos, de 9 y media a 10 y media. Pto. de la Cruz, los domingos de 11 a 12.

### SOCIEDAD "NAVEGACION E INDUSTRIA" DE BARCELONA

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias, que efectúan los vapores Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato. Seis viajes al mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1 ó 2, 8, 13, 17, 23 y 28

SERVICIO DEL MES DE ENERO

Para Cádiz (via Las Palmas) Vapor Hespérides, Capitán López: los días 1 y 17.

Para Cádiz Vapor Delfin, Capitán Roquette: los días 13 y 28.

Para Cádiz y Sevilla Vapor Reina Victoria, Capitán Maestro: los días 8 y 23.

Para Santa Cruz de la Palma Vapor Hespérides, el día 15 a las 9 de la noche.

Para Las Palmas.—Los días 4, 9, 17, 19 y 24 a las diez de la noche y el día primero a las 10 de la mañana.

Estos vapores atracan en todos los viajes al puerto de Cádiz Agente, J. A. Brage, Cruz Verde, 24.

### ESTADOS DE CONSUMOS.

En la Imprenta García Cruz San José, núm. 36.

### Todo este mes,

nada más, admite alumnos de estudios colectivos en sus Clases particulares de cultura comercial, el Interventor del Banco de España en esta plaza DON LUIS DE LA FUENTE Y LOSAÑEZ.

Después de este plazo, los matriculados no tienen derecho a que se les entregue el «Diploma de aplicación» que reciben en fin de Junio aquellos que hayan terminado sus trabajos teórico-prácticos de Cálculos, Partida doble, Correspondencia comercial, documentación mercantil (letras, pagarés, cheques, libranzas, cartas órdenes, facturas liquidadas y prorrateadas, etc.)

Para matricularse no necesitan los jóvenes poseer otros conocimientos que los elementales de Aritmética, sobre los cuales se les dá un repaso, eminentemente práctico, al imponerles en el cálculo de números métricos.

No olviden los aprendices del comercio, que sin cultura, siquiera sea elemental, les es imposible prosperar en la rama de actividad a que han de dedicarse y que esta cultura pueden adquirirla en corto tiempo y con escaso sacrificio siempre reproductivo. Horas: de 8 a 9 por la mañana; de 9 a 10 por la noche.

### CLAVEL, 1

Atención, costureras Se necesitan 200 jóvenes de 16 a 20 años para aprender oficio de paraguas, ganando. Rambla 11 de Febrero, número 3—Fábrica de paraguas. Recibos de alquiler se venden en la Imprenta García Cruz.

### DISPESINA

CLEDERA Unico específico verdad que cura las enfermedades del estómago y del aparato digestivo. Así lo asegura la clase médica que la sometió a su experimentación clínica, y los enfermos que la usaron después de hacerlo con otros específicos sin notar alivio, y con la DISPESINA se curaron.

Dispesias Gastralgias Neurastenia Gástrica Infecciones Intestinales Dolor de Estómago Vómitos Diarreas

en adultos y ancianos se curan, lo mismo que las malas Digestiones, Acedías, Inapetencia, Disenteria, Cólera y demás enfermedades gastro-intestinales por crónicas y antiguas que sean. PRECIO: 4 Ptas. botella en todas las Farmacias y Droguerías en España, en la del autor, Atocha 110 y de los centros de especialidades de Madrid.

¡Permanite!—Los ciclistas, automovilistas y motociclistas que deseen que los neumáticos de sus máquinas duren doble ó triple tiempo que el normal, pueden comprar el «Permanite», con el cual conseguirán hacerlos irrompibles e impermeables. Para informes dirigirse a D. José García Palenzuela, en la Imprenta de este diario.

Diccionario Inglés-español y español-Inglés. Un tomo, 6 pesetas.